



CENTER FOR
THE DEFENCE OF
THE INDIVIDUAL

המוקד להגנת הפרט

مركز الدفاع عن الفرد

רחוב אבו עוביידה 4
ירושלים 97200
טל. 02.6283555
פקס. 02.6276317

شارع أبو عبيده 4
القدس 97200
هاتف. 02. 6283555
فاكس. 02. 6276317

mail@hamoked.org.il
www.hamoked.org.il

תאריך: 28.12.16

בתשובה נא לציין: 96249

לכבוד
היחידה הארצית לחקירת סוהרים
משטרת ישראל
קריית הממשלה, רח' הרצל 91
רמלה
פקס 08-9189410

לכבוד
מר אורי כרמל
מנהל מח"ש
רח' הרטום 8, ת"ד 45208
ירושלים 91450
פקס 6467794

שלום רב,

הנדון: הקטין _____ אבו סביתאן, ת"ז _____, מא-טור
תלונה נגד שוטרים וסוהרים בחשד להפרת הדין כלפי קטין במהלך מעצרו

עניינה של התלונה שבנדון בחשדות כלפי שוטרים (מסתערבים) וסוהרים בגין התנהגות אלימה כלפי קטין בן 16 והימנעות מלהעניק לו טיפול רפואי הולם במהלך מעצרו ואחזקתו במתקן המעצר במגרש הרוסים.

שני גורמי החקירה - מח"ש ויח"ס - מתבקשים להידרש לכל אחת מהפרות הדין המפורטות להלן. מעשים ומחדלים אלה נעשו כלפי _____ עצור קטין חולה וחסר ישע הנתון במשמורת חוקית, וזאת תוך הפרת הדין.

אנחנו סבורים שבנסיבות המתוארות יש להיערך מראש ולהורות על ניהול החקירה בידי גורם שימנע את המצב המוכר והשכיח בנסיבות כאלה, בו מגולגלת התלונה מגורם אחד לשני עד למסמוס החקירה.

1. הקטין _____ אבו סביתאן יליד 17.11.99, בן 16 שנים בעת מעצרו, תושב שכונת א-טור בירושלים, נעצר בידי מסתערבים בסביבות השעה 7-8 בערב של ה- 25.3.16, בצומת א-טור.

2. עבדאללה, שסובל ממיגרנה כרונית, וסבל באותו זמן מהתקף חריף, יצא מביתו לבית מרקחת כדי לקנות את התרופה אותה הוא נוטל במצב זה. בהגיעו לצומת א-טור התנפלו עליו "המון" מסתערבים. הפילו אותו ארצה כשפניו כלפי האדמה, אזקו את ידיו לאחור, קשרו את עיניו, והיכו אותו בעיקר בגבו. גם במהלך הנסיעה ברכב המשיכו להכותו בראש ובגב בכתות הנשק ובידיהם וקיללו אותו קללות גסות ומבזות.

במעשים אלה הפרו המסתערבים את דיני המעצר ולרבות את פקודות המשטרה בדבר מעצר קטינים.

3. במקום שאינו ידוע לו, _____ הורד מהרכב לחצר, ושם הורו לו לכרוע על ברכיו. כל בקשותיו - לשתות, ללכת לשירותים ולקבל את התרופה הנחוצה לו במצבי התקף - סורבו. באותו מקום צילמו אותו ללא כיסוי עיניים ולאחר מכן העבירו אותו למגרש הרוסים.

הנכם מתבקשים לבדוק האם צילומו לפני הגעתו למתקן המעצר במגרש הרוסים היה כדין ולא למטרות פרטיות של מי שצילם.

4. במגרש הרוסים, במשך כשעתיים, כש _____ מוחזק שוב כורע על ברכיו בחצר, אזוק ומכוסה עיניים, מישהו שלא יכול היה לראות, היכה אותו ובעט בו בפנים, צעק ואיים עליו שיבלה את כל חייו בכלא.

5. גם בהגיעו למגרש הרוסים ביקש _____ לקבל את התרופה נגד מיגרנה וסורב.

6. _____ נחקר כחמש פעמים. לראשונה על-ידי עלאא ולאחר מכן גם על-ידי חוקרים נוספים שאת שמם אינו יודע. איש לא נענה לבקשתו לקבל את התרופה.

7. הקטין _____ הוחזק במעצר במגרש הרוסים במשך 17 ימים. ובכל הימים האלה סבל מכאבי ראש קשים וטשטוש חושים. וחרף זאת כל בקשותיו לקבל טיפול סורבו. יצוין, שרק בכלא מגידו, כחודשיים לאחר המעצר, קיבל לראשונה את התרופה לה היה זקוק.

8. _____ לא זכה לטיפול רפואי כלשהו במחלה כרונית ידועה ממנה הוא סובל. מניעת טיפול רפואי מעצור ובמיוחד בכל מהלך מעצרו, מנוגדות לדין מפורש ועל-כן מבססת גם חשד לשימוש במצבו הרפואי כאמצעי חקירה לא לגיטימי.

הנכם מתבקשים להידרש למניעת הטיפול הרפואי מקטין הלוקה בבעיה רפואית כרונית וידועה, והפקרתו לסבל ולכאבים מתמשכים אותם ניתן היה למנוע בקלות, ולרבות: חקירת הגורמים הרפואיים באשר לבדיקתו של _____ ע"י רופא במהלך קליטתו במתקן המעצר במגרש הרוסים ביום המעצר, איתור ממצאי בדיקה זו והטיפול שהותווה לו ע"י הרופא ואיתור כל התיעוד הרפואי

שנוצר במתקן המעצר במגרש הרוסים; וחקירת הסיבה למניעת טיפול רפואי
הולם למצבו הבריאותי.

הנכם נדרשים לחקור תלונה זו על כל היבטיה בשקידה ראויה ובאופן ענייני,
למצות אותה עד תום ביעילות ולנקוט בהליכים המתבקשים כנגד המעורבים.

הואילו נא לעדכן בדבר פתיחת החקירה ובדבר תוצאותיה.

בכבוד רב,

חווה מטרס - עירון, עו"ד
המוקד להגנת הפרט

לוט: ייפוי כוח